

半蔵金の大杉（相踦推定800年）
ぶるさとのバけ す。人々がこの地に住みついた当時，㹕守の神として仰を祀ったものと言い伝えられています。500年余りの歴史を持ち，全盛䐓には300戸を超 える大集落であった半蔵金。その㓷成䐓から永い間人々を見守ってきま した。
 ります。市外からもたくさんの人たちがあちれるそは登のにきわいが，す くそこに澗こえてきそうこてす。


## 






## （

## 204r


















## 自然を楽しむ心を

大切にワーキンタ部会
橋本 英俊さん （盖昌寺保育園長）

板屈ほ植物の種類が豊富で，すぐ近くに自然が たくさんあります。空気がきれい，水が美味しい食べ物が旨いといらことはすばらしいことで，健康な生活の大切な要素です。その中で基らすこと で，身体ばかりでなく精神的にも健康になれます。生活の中に，今ある自然を取りスれて，それらを楽しむことは本当に大切なことです。古来から，人間かか觎造するものの根底には，自然の姿と偅き がありました。それを知っている人たちは，自然 を大切にしてきたのです。
また，大地には人が集まり，家ができ，そして まち並みか誔生します。昔からの生活習樌から生 まれたまち並みには，どととなく風倩があります。 しかし，最近は生活様式の多様化からか，それが少しずつ壊されていくようで㤡しくなります。市民の皆さんがアイディアを出し合い，統一したイ メージの普及で良いものを残し，新しいものを造 っていく。水い時間をかけて杤尾らしい風情のあ るまち並みができる。そんなことを穎っています。


地方の時代と言われて久しいですが，以前にも増して地域の特色を生かしたまちづくりが求めら れています。しっかりした基本構相をもち，その推進には，力強い市民パワーの結集が欠かせませ ん。
杤尾では，都会的な整傭よりも，人のくらしや すさ，つまりは下水道や教育旅設といつた基本的 な生活理境整備の充実が重要です。それが土台と なって，身近に楽しめる場所，休日には家族で遊 べる公園などの必要性が生まれてきます。来楛者 のためにまちづくりするのではなく，住んでいる人の誰もがくらしやすく，楽しいと感じるまちづ くりが大切だと思います。
この計画では，5つのゾーンを設定して個性的 な旅設整備を進めるほか，それらをつなぐらるお いの道かかポイントです。それぞれのセンスが光り，個性を主張し合いながらもお互いに調和していく。 まちがハーモニーを奏でるようなトータルでの整備が望まれます。



条


み



＝新渴地震から30年＝
㮃尼市地震想定防災制緗

潟地震から 30 年を迎え，市では大規模地震災害を想定した防災訓練を実施しました。金町•新町•市役所，いずみ苑など 4 会場で約 800 人の参加と いらこれまでにない大規模な訓練となりました。

『 6 月19日（日）午前 8 時 25 分頃，県中央部において地震発生。杤尾市では展度 6 の烈震を記録，このため市内では家屋の倒壊，火災等による死傷者が発生。また，市内各所で道路が寸断されガス，水道，䉓気等施設にも被害が発生 している。』との災害を想定。住民による避難•初期消火訓練，電力施設復旧訓練，ガス・水道施設復旧訓練，学校火災放水訓練，油火災消火訓練などを行 いました。昨年起きた北海道南西沖地祳が記憶に新しいため参加者も真剣な実際さながらの訓練でした。


## 禺区民の防災につい ての関心の高さを 痛感 小林 勝さん <br> $\underset{\text { 小林 }}{\text {（新町副区長）}}$（

## 一世帯1名の参加要請があり

町内に周知しました。あいにく の雨模様となりましたが，大勢 の区民が訓練に参加。防災につ
いての関心の高さを知りました。 いての悶心の高さを知りました。
訓練中に報告や問題が出てく訓練中に報告や問題が出てく
る場合があるので，当局の指揮 る場合があるので，当局の指揮命令担当者がどなたなのか決め ておいてほしいと思いました。消防署や消防団，見附消防署 などによる消火•救助訓練を見 なとによる学し，いさという時の防琰体制学し，いさという時の防災体制
が整備されていることに大変心強く感じました。


町内のみなさんと一緒に避難練に参加 その後 市役所で の救助訓練を見学しましたが， の梯子車による救助や火災が広が梯子車による救助や火災が広が
らないように水幕を張るなど， らないように水幕を張るなど，
最新の消防設備に関心しました。最新の消防設備に開心しました。
甾害時の避難場所や避難方法災害時の避難場所や避難方法 などの周知が必要と感じました。 また，町内でも災害が起きたら どうするのかなど消防団を交え話し合ったり，消火訓練などを実施したら，実際に災害が起き た場合でもスムーズに行動でき るのではないかと思いました。

地震は数分間で大規模の被害 を発生させる恐ろしい災害です地露が起きたら，まず火の始末 が大切です。消火器や水はいつ も手近に備えておいて下さい。 あわてて戸外に飛び出すのも落下物などがあり危険です。避難 する際は持ち物は最小限にし，歩いて指示された場所へ移動。 また，ラジオやテレビで正しい情報の収集に努めましょう。
落ち着いた適切な行動が被害 を軽減し，災害からあなたの身体を守ります。

 $6 / 1$
3
3




$$
\begin{gathered}
\text { 加茂暲星高 } \\
\text { 3年 }
\end{gathered}
$$






## 多田季和 北荷頃 長岡工業高校





 ＊＊














栃尾青年会議所 25周年記念事業大倉修召 記念講演 6／1








北荷頃 巣守神社


下捜出 薬師神社




|  |  | 定例 |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | 2，500，000 M |  |  |  |  |
|  |  | 50，000 \＃ |  |  |  |  |
|  |  | 3 人 |  |  |  |  |
|  |  | 改正前 改正後 |  |  |  |  |
|  | 所得 制 | $\frac{8.86}{100} \frac{8.35}{100}$ |  |  |  | き 保 |
|  | 笽 産 | $\frac{38}{100}$ <br> $\frac{34}{100}$ <br> 12 |  |  |  |  |
| 感 | 的 等 | $12,000 \mathrm{P}$ $13,000 \mathrm{H}$ |  |  |  |  |
|  | 平等 | 15，000 P 16，000 H |  |  |  | 異 |
| －＊会貧 | 所得桠额 | 221，500 H 208，7 |  |  |  | 定 |
| 浆 年って | 资应割 | 17，0 |  |  |  | 是 |
| 吾 麇方 | 均等桠楮 | $36,000 \mathrm{HP} 39,00$ |  |  |  | 産 |
| 昜 鹳离 | 平等制额 | $15,000 \mathrm{ma}$ $16,000 \mathrm{P}$ |  |  |  | 税 |
|  | 啫 | 291，500 1280,750 |  |  |  |  |
| 合 | 引き下げ頝 | 10，750 m |  |  |  |  |














$\qquad$




|  <br>  <br> 人みか $\hat{R}^{\circ}$ <br>  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


期
の rr






杨屋の自然をたすねて ～右巻それとも
左巻き？～


|  |
| :---: |
| ジurreतlisivis |
|  |
| ．－\％urrens |
|  |
|  |
| － 4 |
|  |
|  |
|  |
|  |
| －urrenstrnevim |
|  |
|  |
|  |
| ． 4 |
|  |
|  <br>  |
|  |
| － 4 ，${ }^{\circ} 80$ |
|  |
| ざ「ず，馬（ |
|  |
|  |




ナイトウォーク
とき8月6日（土）雨天決行午後 9 時 15 分市文化センター前出発（翌7日午前 4 時頃解散 コース 大平公園（見附市）往復象 チャレンジ精神のある人 100人（小学生以下は保護者同伴）参加费 500 円
申込み 7月29日（金）までに参加費を添えて市公民館 52 － 2020 へ

















献（血）
き 7月13日（水） （10：00～12：30二为市民会館


寄 付 御 礼次のとおり䓫付をいただきまし た。ありがとうこささいました
$\qquad$






発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 玉（0258）52－5815


## 総合健康相睒

○赤ちゃんのことからお年寄りのことまで，健康 について相談のある人は，おいてください。相談担当者 医師，保健婦，栄養士

| 月 日 | 会 場 | 時 $\quad$ 問 |
| :---: | :---: | :---: |
| 8 月 23 日（火） | 堡建福祉 | 午後 1 時～午後 2 時 |

※総合健康相鞾においでになる人は，準備の都合上，事前に市保健裸までで車洛ください。
－52－5836 内線227

|  | トレーニングルーム <br> 利用者講習会 |
| :---: | :---: |
| と 8月10日（水） | 8月22日（月） |
| 10：00～12：30 | PM7：30～9：30 |
| 13：30～15：30 | －参加費 1，300 ${ }_{\text {m }}$ |
| ところ 市民会館 | 申込み 8／9午前中に春加費を添えて總合体育鵤へ |



名水茶会



| 区 分 |  |  | 従業者数 |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 夷数 | 対前年比 | 実数 | 対前年比 | 实 数 | 対前年比 |
|  |  | \％ | 人 | \％ | 万閏 | \％ |
|  | 469 | 97.5 | 4.828 | 98.0 | 4．84，．530 | 96.6 |
| 食料品政造業 | 14 | 100.0 | 91 | 105.8 | 75.354 | 102.1 |
| ＊＊＊ | 2 | x | x | x | x | $x$ |
|  | 379 | 96.4 | 3.381 | 98.8 | 3．488．108 | 97.6 |
|  | 25 | 136.8 | 612 | 93.4 | 304.921 | 91.2 |
|  | 8 | 88.9 | 20 | 90.9 | 16.916 | 119.2 |
|  | 3 | x | x | x | x | x |
|  | 7 | 100.0 | 20 | 100.0 | 13.712 | 117.2 |
|  | 1 | x | x | x | x | $x$ |
|  | 3 | x | x | x | x | x |
|  | 7 | 100.0 | 48 | 104.3 | 70．713 | 92.9 |
| 金层罠品钽造業 | 1 | x | x | x | x | x |
|  | 10 | 90.9 | 117 | 98.3 | 119．299 | 110.4 |
|  | 7 | 87.5 | 349 | 87.7 | 546.237 | 90.7 |
|  | 1 | x | x | x | x | x |
|  | 1 | x | x | x | x | x |



 $=$ 速韩
平
成
5
5
年
度

 ＊








[^0]
 （1）＋
 は常秋






## 第40 回とち お祭 ${ }^{8 / 27( \pm) \cdot 28(日) ~}$

8月27日（ + ）
とちおファッションフェスティバル
午後3時～市民会䭔大ホール
$>$ 大民踊流し・お神興 午後 7 時～谷内通り

「とちお祭」花火寄付のお願い
8月27日•28日の 2 日間，「とちお祭」か開催 されます。夏の夜空を彩る祭のフィナーレ大花火大会に，みなさんの参加をお待ちしています大花火大会 8 月 28 日（日）夜 7 時 30 分から花火代金（消费税込み）

| 種 類 | 金 頝 | 種 類 | 金 額 |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4 号玉 | $6,000 円$ | スターマイン | $70,000 \mathrm{M}$ |
| 5 号玉 | $9,500 円$ | $n$ | $100,000 円$ |
| 7 号玉 | $20,000 円$ | $n$ | 150,000 円以上 |
| 10 号玉 | $43,000 円$ | 早打•段打 | 玉代の1割増 |

※スターマインは金額により，どのようにも調整 します。
－申込み 栃尾商工会 本町1－28G52－4191 すでに担当者がお願いに伺っていますが，どな たでも参加できます。
－締切り 8月2日（火）

8月28日（日）
－オープニングセレモニー 午前 8 時 50 分～中央公園
ミュージックフェア＇94 午前 9 時～中央公園
－樽みこし綱引き大会 午前 9 時～中央公園
$>$ 人和賀行進 午後1時～市街地
大花火大会 午後7時30分～钼筧席は東小グラウンド

## 

優勝チームには10万円の賞金 $\propto$ 切 $8 / 1$
日 時 8月28日（日）集合•開会式8時30分
会 場 中央公園特設綱引き会場
参加単位 区，青年会，婦人会，商店会，友達同士など
参加费 5，000円（申込み時に納入ください。）
チーム編成 男子チーム 監督1 選手8 補欠 2 人女子チーム 監督 1 選手 12 人以上 ※男子は 8 人の合計体重が 580 kg 以内
表 彰 優勝チームには，賞状，類金10万円とトロ フィー
準優勝チームには，䨘状，费金 5 万円三位（2チーム）には，䝴状，賞金 3 万円 その他のチームには参加賞か贈られます。
問合せ・申込み 市観光協会か53－2030（は～も に～）に備付けの申込み用紙に記入のうえ， 8月1日（月）までに申し込んでください。
（5）III広報とちお おしらせ版 6.7 .18 III
【10年間の平均と今年の比較】

|  |  | 雨の降らな かった日 | 降水量 | 気 温 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4月 | 平均 | 15 日 | 107.5 | 10.2 |
|  | 今年 | 22 日 | 38.0 | 11.1 |
| 5月 | 平均 | 18日 | 141.3 | 16.0 |
|  | 今月 | 22 日 | 40.5 | 16.1 |
| 6月 | 平均 | 17 日 | 169.6 | 21.0 |
|  | 今年 | 23 日 | 78.0 | 20.0 |

【 5 年間の降水量の比較】


##  <br> 異 党 䨋 防 者 心













出に ん

๙




詩
吟
教
室


| 复休みの図婁室利用のお知らせ |  |
| :---: | :---: |
| 夏休み期間中の利用時間 |  |
| 平日 | 午前 9 時～午後6時 |
| 土•日 | 午前 9 時～午後 5 時 |
| ※利用者が多い場合は，文化セン ター学習室も開放します。 |  |
| 夏休み期間中の休管日 |  |
| 8月8日（用），13日（土）～15日（月） |  |








|  |
| :---: |
|  |  |


| 間自文 県 | お県 |
| :---: | :---: |
| 甹花文只 | よ民 |
| をなくを华花 | び文 |
| R× ${ }^{\text {R 楽還 }}$ | エ化 |
| す！出し箴 | ツ週 |
| ボで生，ス | セ間 |
| スて活齐多 | イポ |
| 夕県を华1 | 而ス |
| を氐し親 | 集夕 |
|  | ， |








要 ${ }^{\circ}$ $\qquad$



果果いは

## 管

 を苦をるぱ し

ん境非

## 7月は，＂社会を明るくする運動＂月間です

＂社会を明るくする運動＂は，すべての国民が，犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め，それそれの立場において力を合わせ，犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする，全国的な運動です。
次代を担う少年を非行から守り，非行に陌つた少年の立ち直りを助けるため，地域に理解と協力の䡢を広げましよう。

## 日尞






## 愛の協力蓦金

毎年7月の「社会を明るくする運動」期間中に「愛の協力募金」をお願いして います。昨年度もおかげ様で下記のよう に多額の募金をお寄せいただきました。 まことにありがとうこざいます。今年も近日中に皆様の各家庭に募金封筒をお届けしますので，よろしくご協力 をお願いいたします。
①昨年協力いただいた募金総額

## 〇募金の使用内訳

保設钼察を受けている非行少年などの
更生資金。地域ミ二集会など社会を明る
する運動費用。非行防止などの連絡会
議。保謢司活動への助成。更生保護施設
への助成など。

栃尾市内の保護司です

踙石多坂桜酒福青小高韮吉踙那佐永佐原田内井井岡木林橎沢田佐須藤橋 ィ秀ーシ 正弘葛久寿健仵 清 美ム ッ男子ゲ剛雄英佂榮栄三英実興調ツ






地域ミニ集会 今年の日程

| 開催 日 時 | 開催地区 | 開 催 場 所 |
| :---: | :---: | :---: |
| 14日昼3時10分～ | 本所入塩川 | 塩川小学校 |
| 15日夜7 時30分～ | $山$ 葵 谷 | 山葵谷集落センター |
| 16日夜7時30分～ | 上樫出 | 上樫出公民館 |
| 18日夜7時30分～ | 文 納 | 文 納 公 民 館 |
| 19日夜7時30分～ | 二日 町 | 二日町公民館 |
| 22日夜7時30分～ | 平中野俣 | 平中野俣公民館 |
| 30日夜7時30分～ | 下 塩 | 下 塩 公 民 館 |
| ※調整中 | 大 野 原 |  |







|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
| 000000 可 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  <br>  |  |
|  |  |


|  |
| :---: |






> 相 く
談た
窓さ
紹 し
介


 ど更
ん保
な護
にて
とて筑莱 6 пーカー


[^0]:    

